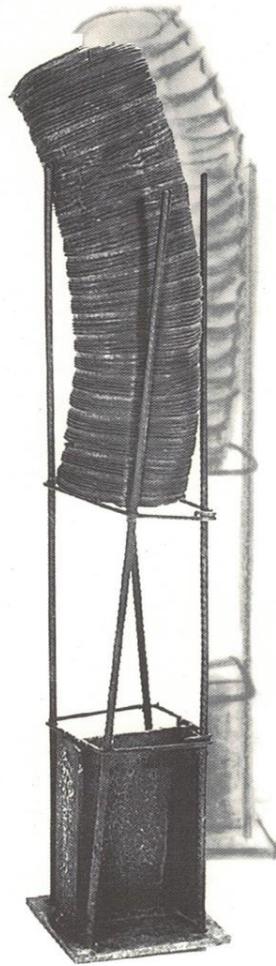


אַדִּילָה מְאֹוּם



ישראל הרגיל
27.9.95 – 26.8.95

דיאלוג עם "המצוי"

ה- Readymades של ישראל הרגיל הם חפצים רגילים אותם היא מצאה בסביבתה הקורובה. לאחר טיפול ועיבוד מוחדר שלם הפכו חפצים אלו, שהיו בעבר פשוטים, לאייקונים אסתטיים, לאובייקטים המסוגים כאמנות. "האובייקטים המצויים" שמשו אצל אמן זרם הדאדא באירופה ובארה"ב כמיניפסטים: הם "הכרייזו" שהעולם כבר מלא בחפצים "מעוניינים", שהאמן אינו צריך כמעט להסיף עליהם. במקום זה, הוא יכול פשוט לבחור באחד מהם ופעילה איזונית זו של בחורה - כמוות כיסירה, השכל הוא הבוחר ולא היד.

האובייקטים המצויים בתרבות זו והפכים, אם כן, מנסים בחינוך ליצירות בעלות זיקה לתרבות לאלה הדאדאיסטיות. הן מסמנות את התהווות הרטשונית של הרגיל למציאות הסובבת אותה, ולראיות החיים כמורכבים מעירובוביה סימולטני של חפצים, רעשם, צבעים ומקצתים, שיש לקבלם ככותם שלהם. כיצורי זרם הדאדא, כך גם ישראל הרגיל משתמש לעיתים בעבודותיה בא-רצויין, במרקוריות באינטואיציה כדי לבטל את החוקים שהעמידה החברתית, את התרבות והאמנות המסורתית, במטרה לשוב ולמצוא את המציאות האוטנטית, ולבחו מחדש את הסדר החברתי על ערכיו המקוריים.

ה- "האובייקטים המצויים" ככלל, שוללים את רוח הרציות, את היומרא להגע לאמת או להגדירות הגינויו. הם הופכים ליצירות אמונות בעצם בחירת האמנים בהם. תוך מתן רשות לעצם לשנות את עצמו, או את צורת השימוש בהם. אצל האמנים הדאדאיסטים בחירת "האובייקטים המצויים" לא עירוי תעשייה או רע, ככל "חפצים המצויים" שלהם לא היה כל ייחוד. בינהוג ליצירה האמנויות, הם היו בעצם מוצרי תעשייה שנעשו בעותקם רבים. הערך האסתטי שלהם, כמי גם עקרונות השפט לפיהם נבחרו - נימחו לחולטן.ישראל הרגיל שונה מאמני זרם הדאדא בעובדה שגם בגוראות הברזל, ובחלקי המכונות הישנות המרכיבים את עבודותיה היא מוצאת יופי ונשמה".

באמצעות תערוכה זו, פורשת הרגיל את עולם האינסטינקטים נטול הצנזרה האישית שלה, ומקייםת עמו ה- "האובייקטים המצויים" שלא ד-שית, הבא לידי ביטוי בדרך העמדתם, בבחירה שמותיהם, בהחננת התהילה בו הם נבחרו ונוצרו ובמשמעות הטעונה שלהם.

אורנה פיכמן - אוצרת התערוכה והగליה בית "יד לבנים", רעננה

ברזל חלוד, עץ ישן, חלקים מכונה שפורךו, כל' בית שידען גילגול קודם - אלה חומר הגלם מהם מרכיבות העבודות בתעופה זו, העוסקת בחפצים מצויים (Readymades).

כיצד הפכו חפצים "מכוערים" אלה לתכשיטים נאים, בעוד אני בורחת מן האסתטיקה? כיצד הצמיה חלק גגום של טרקטור פרחים צחובים? מה גרם לרוץ ישן להזירים מים זכים? ואיך קיבל הלפיד העשוי ברזל ופוליאסטר, את הכנוי "אור לגויים"?

אין תבנית אחידה בתהילה העבודה על חפצים שנמצאו תוך בילוש אחריהם בכל מקום ובכל רגע. לעיתים החפש מכך עצמו להיות פסל, ומולד את המשמעויות שעמדו מאחוריו, ולפעמים המהלהר הפוך: תחילת נולד הרעיון ולן שם, וזה מהפץ לעצמו ביטוי אובייקטים תלת ממדיים.

התהילה העשיה רצוף עבודה בתהילה של חיבור הברזלים ביריתון תוך ליטוש ושיפוף. עבודה בפוליאסטר לעומת זאת, דרישה סבלנות רבה. בטכניקה זו יש לבנות תבנית פזוטיב בחומר, וליצור את הנגטיב בגבס. תוך התבנית יש לצקת את הפוליאסטר הנוזלי עד שיתקשה ויתחבר לאובייקט המוצג, העשוי ברזל או חותשת. במספר עבודות המוצגות בחלונות התצוגה בעולם הכנסה ובקומת הקרקע, נשתנה מכוןן בעבודת החלדה ושישון, כדי להתאים לרוח הנונטalgיה אותה הן משדרות. אלה כלים שנייני הזמן רק היטיבו עימם. הם מזכירים לנו את ארץ ישראל הישנה והטובה.

בחול התצוגה המרכזי - פסלים גדולים יותר, תבליטים וקולאז'ים. הפסלים נוצרו לאחר שהשתעשעו ב"חפצים המצויים" הקטנים, וחולקם תוצאה של קשר איש ממושך עם רעיונותיהם ועובדותיהם של מרסל זושאן. בשתיים מתוך שלוש העבודות שקיימות בנוכחות, האזגה עבדה שכונתה על ידי: "רשומות במחוזה". הרשימות, הציורים והרישומים "יצאו מו המזוודה" בתערוכה הנוכחת, נתלו על קיר, כשרקע להן משמשות צלויות של פסלים תלת-ממדיים. עבודות דז-מדדיות אלה נפרשו לעין הצופה כל תהילה החיפוש, הלימוד, ההתלבבות וההתמעה של החומר, אשר הוביל לצירתי בחמש השנים האחרונות.

לצד עבודות אלה מוצגים "מלחה עם אנק" ומולו "מקבת" - פטישון ריתוך קטן לכוא בכלוב. בין הפסלים עומד, זקוף על משמרתו "השומר". לא רוחוק ממנה ניצבים חמישה רוקדים מטור סדרת "תשעת הרוקדים". הרוקדים "קורצים" אלינו ומסגירים את היומם, עבר הלא רוחק צינורות ביוב....

ישראל הרגיל

